

# Lydstik Quickstart Guide

## 1. Generelle bemærkninger

Læs denne brugervejledning grundigt og omhyggeligt. Den er en del af produktet og indeholder vigtige oplysninger om betjeningen. Opbevar dette dokument til andre brugere eller til personlig reference.

MK4484, MK4483

## 2. Tilsigtet brug og anvendelse

Enhver anden brug end den, der er beskrevet i kategoribeskrivelsen og funktionen, er ikke tilladt. Disse lydstick må kun bruges til indendørs applikationer i kontrollerede miljøer. Manglende overholdelse af disse regler og sikkerhedsinstruktioner kan resultere i forstyrrelser og potentiel skade på udstyr og data. Audiostik i denne kategori er designet specifikt til at forbinde enheder på kontorer, i datacentre eller lignende indendørs miljøer. De er ikke beregnet til brug i industri- eller udendørsmiljøer eller med tungt udstyr.

## 3. Beskrivelse og funktion

Et lydstick er et stik, der bruges til at overføre lydsignaler mellem enheder. Det består typisk af et hanstik med metal kontakter og et hunstik. Stikket sættes ind i stikkontakten for at etablere en sikker forbindelse og muliggøre overførsel af lydsignaler. Det bruges almindeligvis i lydudstyr som hovedtelefoner, højttalere og mikrofoner.

## 4. Sikkerhedsinstruktioner

- Før du tilslutter lydsticket, skal du sikre dig, at enhederne er slukkede.
- Undersøg stik og stikdåse for synlige skader eller snavs. Hvis de er beskadigede, må de ikke bruges.
- Sørg for, at stikket er sat helt ind i stikkontakten for at etablere en sikker forbindelse.
- Undgå at trække eller vride i stikket, mens det er tilsluttet, for at forhindre skader på kablet eller enhederne.
- Udsæt ikke stikket for overdreven varme, fugt eller direkte sollys.
- Hold stikket væk fra skarpe genstande for at undgå snitsår eller hudafskrabninger.
- Overbelast ikke lydudstyret med for høj lydstyrke, da det kan beskadige enhederne eller medføre nedsat høreelse.
- Tag stikket ud af stikkontakten ved at tage fat i selve stikket, ikke i kablet.
- Hvis du bruger et forlænger kabel, skal du sikre dig, at det er klassificeret til at håndtere lydudstyrets strømkrav.
- Tag stikket ud af stikkontakten i tordenvej, eller når du ikke bruger den i længere tid.
- Brug kun lydsticket til det tilsigtede formål, nemlig at overføre lydsignaler.
- Foretag ikke modifikationer eller ændringer af stikket, da dette kan påvirke dets funktionalitet og sikkerhed.
- Produktet er kun beregnet til indendørs brug.
- Brug ikke produktet i områder, hvor elektroniske produkter ikke er tilladt.
- Brug ikke produktet uden for de ydelsesgrænser, der er angivet i de tekniske data.
- Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for voldsomme stød.
- Dette produkt, som alle elektriske produkter, hører ikke hjemme i børns hænder!

- Hold børn væk fra emballagematerialet, da der er fare for kvælning.
- Ikke egnet til børn. Kvælningsfare på grund af små dele, der kan sluges.
- Bortskaf straks emballagematerialet i overensstemmelse med de lokalt gældende regler for bortskaffelse.

## 5. Specifikationer

Adaptertype: Audio-adapter

Typer af stik: 6,3 mm (1/4") han til 3,5 mm (1/8") hun

## 6. CE-overensstemmelse



Vi erklærer, at dette produkt er i overensstemmelse med alle gældende og nyeste CE-direktiver. CE-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på vores hjemmeside.

## 6.1 UKCA-overensstemmelse



UKCA-mærket (UK Conformity Assessed) er et certificeringsmærke, der bruges i Storbritannien til at angive, at et produkt overholder de relevante britiske regler og standarder for sikkerhed og ydeevne. Det er påkrævet for en lang række produkter, herunder maskiner, elektronik, legetøj og meget mere, for at de lovligt kan sælges på det britiske marked.

## 7. Bortskaffelse af enheden



Dette produkt falder ind under direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Dette direktiv har til formål at minimere indvirkningen af elektronisk affald på miljøet ved at fremme korrekt bortskaffelse og genbrug. Ved at følge de korrekte bortskaffelsesprocedurer, der er beskrevet ovenfor, bidrager du til en bæredygtig håndtering af elektronikaflald og hjælper med at beskytte miljøet for fremtidige generationer. Hvis du har spørgsmål eller brug for yderligere vejledning om korrekt bortskaffelse af produktet, er du velkommen til at kontakte vores kundesupport.

## 7.1 Genbrug



Dette genbrugssymbol viser, at emballagen er genanvendelig, dvs. kan genbruges. De tre pile i trekanten symboliserer genbrugscyklussen.

## 7.2 Frankrig: Triman



Vores produkter og emballage kan genbruges, så lad være med at smide dem væk! Find ud af, hvor du kan aflevere dem

på [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italien: Miljømærkning



Tjek reglerne i din kommune.

## 7.3 Polyethylen med lav densitet



Low Density Polyethylene (LDPE) er en type polyolefinplast, der bruges til mange forskellige formål, herunder fødevareremballage, opbevaringsbeholdere, legetøj, byggematerialer og bildele.

## 8. Ansvarsfraskrivelse

Vores firma påtager sig intet ansvar eller garanti for skader forårsaget af forkert installation, montering og brug af produktet eller ved manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedsinstruktionerne.

## 9. Oplysninger om virksomheden

EU: memoryking GmbH & Co.KG

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Audio stekker Quickstart Guide

## 1. Algemene opmerkingen

Lees deze gebruikershandleiding volledig en zorgvuldig door. Het maakt deel uit van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de bediening. Bewaar dit document voor andere gebruikers of als naslagwerk.

MK4484, MK4483

## 2. Beoogd gebruik en toepassing

Elk ander gebruik dan beschreven in de categoriebeschrijving en functie is niet toegestaan. Deze audiostekker mag alleen worden gebruikt voor toepassingen binnenshuis binnen gecontroleerde omgevingen. Als deze voorschriften en veiligheidsinstructies niet worden nageleefd, kan dit leiden tot storingen en mogelijke schade aan apparatuur en gegevens. Audio pluggen in deze categorie zijn speciaal ontworpen voor het aansluiten van apparaten in kantoren, datacenters of vergelijkbare omgevingen binnenshuis. Ze zijn niet bedoeld voor gebruik in industriële of buitenomgevingen of met zware apparatuur.

## 3. Beschrijving en functie

De audiostekker is een connector die gebruikt wordt om audiosignalen te versturen tussen apparaten. Hij bestaat meestal uit een mannelijke stekker met metalen contacten en een vrouwelijke aansluiting. De stekker wordt in het stopcontact gestoken om een veilige verbinding tot stand te brengen en de overdracht van audiosignalen mogelijk te maken. De stekker wordt vaak gebruikt in audioapparatuur zoals hoofdtelefoons, luidsprekers en microfoons.

## 4. Veiligheidsinstructies

- Voordat u de audiostekker aansluit, moet u ervoor zorgen dat de apparaten zijn uitgeschakeld.
- Controleer de stekker en het stopcontact op zichtbare schade of vuil. Indien beschadigd, niet gebruiken.
- Zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact zit om een veilige verbinding tot stand te brengen.
- Trek niet aan de stekker en verdraai deze niet als deze is aangesloten om schade aan de kabel of apparaten te voorkomen.
- Stel de stekker niet bloot aan overmatige hitte, vocht of direct zonlicht.
- Houd de stekker uit de buurt van scherpe voorwerpen om snij- of schaafwonden te voorkomen.
- Overbelast de audioapparatuur niet met te hoge volumenniveaus, want dit kan schade aan de apparaten of gehoorbeschadiging veroorzaken.
- Trek de stekker uit het stopcontact door de stekker zelf vast te pakken, niet de kabel.
- Als u een verlengkabel gebruikt, zorg er dan voor dat deze geschikt is voor het vermogen van de audioapparatuur.
- Ontkoppel de audiostekker tijdens onweer of als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Gebruik de audiostekker alleen voor het verzenden van audiosignalen.
- Breng geen wijzigingen of aanpassingen aan in de plug, omdat dit de functionaliteit en veiligheid kan beïnvloeden.
- Het product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Gebruik het product niet in gebieden waar elektronische producten niet zijn toegestaan.
- Gebruik het product niet buiten de prestatiegrenzen die zijn gespecificeerd in de technische gegevens.
- Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan

hevige schokken.

- Dit product hoort, net als alle andere elektrische producten, niet in kinderhanden!
- Houd kinderen uit de buurt van het verpakkingsmateriaal, want er bestaat verstikkingsgevaar.
- Niet geschikt voor kinderen. Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen die kunnen worden ingeslikt.
- Voer het verpakkingsmateriaal onmiddellijk af volgens de plaatselijk geldende afvoorschriften.

## 5. Specificaties

Type adapter: Audio-adapter

Typen aansluitingen: 6,3 mm (1/4 inch) mannelijk naar 3,5 mm (1/8 inch) vrouwelijk

## 6. CE-conformiteit



Wij verklaren dat dit product voldoet aan alle van toepassing zijnde en meest recente CE-conformiteitsrichtlijnen. De CE-conformiteitsverklaring is beschikbaar op onze website.

## 6.1 UKCA conformiteit



De UKCA (UK Conformity Assessed) markering is een certificeringsmerk dat in het Verenigd Koninkrijk wordt gebruikt om aan te geven dat een product voldoet aan de relevante Britse regelgeving en normen voor veiligheid en prestaties. Het is vereist voor een breed scala aan producten, waaronder machines, elektronica, speelgoed en meer, om legaal verkocht te kunnen worden op de Britse markt.

## 7. Verwijdering van het apparaat



Dit product valt onder de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Deze richtlijn heeft als doel de impact van elektronisch afval op het milieu te minimaliseren door correcte verwijdering en recycling te bevorderen. Door de hierboven beschreven procedures voor correcte verwijdering te volgen, draagt u bij aan het duurzame beheer van elektronisch afval en helpt u het milieu te beschermen voor toekomstige generaties. Als je vragen hebt of verdere begeleiding nodig hebt over de correcte verwijdering van het product, neem dan gerust contact op met onze klantenservice.

## 7.1 Recycling



Dit recyclingsymbool geeft aan dat de verpakking herbruikbaar is, d.w.z. recyclebaar. De drie pijlen in de driehoek symboliseren de recyclingcyclus.

## 7.2 Frankrijk: Triman



Onze producten en verpakkingen kunnen worden gerecycled, dus gooi ze niet weg! Kijk op [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr) waar je ze kunt inleveren.

## 7.4 Italië: Milieukeur



Controleer de voorschriften van je gemeente.

## 7.3 Polyethyleen met lage dichtheid



Polyethyleen met lage dichtheid (LDPE) is een soort polyolefine kunststof die in veel verschillende toepassingen wordt gebruikt, zoals voedselverpakking, opslagcontainers, speelgoed, bouwmaterialen en auto-onderdelen.

## 8. Afwijzing van aansprakelijkheid

Ons bedrijf aanvaardt geen aansprakelijkheid of garantie voor schade veroorzaakt door onjuiste installatie, montage en gebruik van het product of door het niet in acht nemen van de gebruiksaanwijzing en/of veiligheidsinstructies.

## 9. Bedrijfsinformatie

EU: memoryking GmbH & Co.KG

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Audio plug Quickstart Guide

## 1. General Notes

Read this user's manual completely and carefully. It is part of the product and contains important notes for operation. Keep this document for other users or for personal reference.

MK4484, MK4483

## 2. Intended Use and Application

Any use other than that described in the Category Description and Function is not permitted. These audio plug may only be used for indoor applications within controlled environments. Failure to observe and comply with these regulations and safety instructions may result in disruptions and potential damage to equipment and data. Audio plugs in this category are designed specifically for connecting devices in office, data center, or similar indoor settings. They are not intended for use in industrial or outdoor environments or with heavy-duty equipment.

## 3. Description and Function

The audio plug is a connector used to transmit audio signals between devices. It typically consists of a male plug with metal contacts and a female socket. The plug is inserted into the socket to establish a secure connection and allow the transfer of audio signals. It is commonly used in audio equipment such as headphones, speakers, and microphones.

## 4. Safety Instructions

- Before connecting the audio plug, ensure that the devices are powered off.
- Inspect the plug and socket for any visible damage or debris. If damaged, do not use.
- Make sure the plug is inserted fully into the socket to establish a secure connection.
- Avoid pulling or twisting the plug while it is connected to prevent damage to the cable or devices.
- Do not expose the plug to excessive heat, moisture, or direct sunlight.
- Keep the plug away from sharp objects to prevent cuts or abrasions.
- Do not overload the audio equipment with excessive volume levels, as this may cause damage to the devices or hearing impairment.
- Unplug the audio plug by gripping the plug itself, not the cable.
- If using an extension cable, ensure it is rated to handle the audio equipment's power requirements.
- Disconnect the audio plug during thunderstorms or when not in use for an extended period.
- Only use the audio plug for its intended purpose of transmitting audio signals.
- Do not make any modifications or alterations to the plug, as this may affect its functionality and safety.
- The product is intended for indoor use only.
- Do not use the product in areas where electronic products are not allowed.
- Do not operate the product outside its performance limits specified in the technical data.
- Do not drop the product or subject it to violent shocks.
- This product, like all electrical products, does not belong in children's hands!

- Keep children away from the packaging material, as there is a danger of suffocation.
- Not suitable for children. Choking hazard due to small parts that can be swallowed.
- Dispose of the packaging material immediately in accordance with the locally applicable disposal regulations.

## 5. Specifications

Adapter Type: Audio Adapter

Connector Types: 6.3mm (1/4-inch) Male to 3.5mm (1/8-inch) Female

## 6. CE Conformity



We declare that this product complies with all applicable and latest CE compliance directives. The CE declaration of conformity is available on our website.

## 6.1 UKCA Conformity



The UKCA (UK Conformity Assessed) marking is a certification mark used in the United Kingdom to indicate that a product complies with relevant UK regulations and standards for safety and performance. It is required for a wide range of products, including machinery, electronics, toys, and more, in order to be legally sold in the UK market.

## 7. Disposal of the Device



This product falls under the scope of the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive. This directive aims to minimize the impact of electronic waste on the environment by promoting proper disposal and recycling. By following the proper disposal procedures outlined above, you contribute to the sustainable management of electronic waste and help protect the environment for future generations. If you have any questions or need further guidance on the correct disposal of the product, please feel free to contact our customer support.

## 7.1 Recycling



This recycling symbol shows that the packaging is reusable, i.e. recyclable. The three arrows in the triangle symbolize the recycling cycle.

## 7.2 France: Triman



Our products and packaging can be recycled, so don't throw them away! Find out where to drop them off at [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italy: Eco-labelling



Check the regulations of your municipality.

## 7.3 Low Density Polyethylene



Low Density Polyethylene (LDPE) is a type of polyolefin plastic used in many different applications including food packaging, storage containers, toys, building materials and automotive parts.

## 8. Disclaimer of Liability

Our company accepts no liability or warranty for damage caused by improper installation, assembly and use of the product or by failure to observe the operating instructions and/or safety instructions.

## 9. Company Information

EU: memoryking GmbH & Co.KG

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland

WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY

Papier: FR207793\_03JGEK

Emballage: FR207793\_01NFZF

Meubles: FR043806\_10VD5U

Ireland (EPR):

WEEE: 03228W

España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437

WEEE: 6991

Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003

WEEE: PT101663

# Äänipistoke Quickstart Guide

## 1. Yleiset huomautukset

Lue tämä käyttöohje kokonaan ja huolellisesti. Se on osa tuotetta ja sisältää tärkeitä käyttöohjeita. Säilytä tämä asiakirja muita käyttäjiä tai henkilökohtaista käyttöä varten.

MK4484, MK4483

## 2. Käyttötarkoitus ja sovellus

Muu kuin luokan kuvauksessa ja toiminnassa kuvattu käyttö ei ole sallittua. Näitä äänipistokkeita saa käyttää vain sisätiloissa valvotuissa ympäristöissä. Näiden määräysten ja turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen ja noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa häiriöitä ja mahdollisia vahinkoja laitteille ja tiedoille. Tämän luokan audiopistokkeet on suunniteltu erityisesti laitteiden liittämiseen toimisto-, datakeskus- tai vastaavissa sisäympäristöissä. Niitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi teollisuus- tai ulkoympäristöissä tai raskaiden laitteiden kanssa.

## 3. Kuvaus ja toiminta

Audiopistoke on liitin, jota käytetään äänisignaalien siirtämiseen laitteiden välillä. Se koostuu tyypillisesti uropistokkeesta, jossa on metallikoskettimet, ja naarasliitännästä. Pistoke työnnetään pistorasiaan turvallisen yhteyden muodostamiseksi ja äänisignaalin siirtämiseksi. Sitä käytetään yleisesti audiolaitteissa, kuten kuulokkeissa, kaiuttimissa ja mikrofoneissa.

## 4. Turvallisuusohjeet

- Varmista ennen äänipistokkeen kytkemistä, että laitteiden virta on katkaistu.
- Tarkasta pistoke ja pistorasia näkyvien vaurioiden tai roskien varalta. Jos se on vaurioitunut, älä käytä sitä.
- Varmista, että pistoke on työnnetty kokonaan pistorasiaan turvallisen yhteyden muodostamiseksi.
- Vältä vetämisestä tai kiertämisestä pistoketta, kun se on kytketty, jotta kaapeli tai laitteet eivät vaurioitu.
- Älä altista pistoketta liialliselle kuumuudelle, kosteudelle tai suoralle auringonvalolle.
- Pidä pistoke kaukana terävistä esineistä viiltojen tai hankausten välttämiseksi.
- Älä ylikuormita äänentoistolaitteita liian suurilla äänenvoimakkuustasoilla, sillä tämä voi aiheuttaa laitteiden vaurioitumisen tai kuulovamman.
- Irrota audiopistoke tarttumalla itse pistokkeeseen, ei kaapeliin.
- Jos käytät jatkojohtoa, varmista, että se on mitoitettu vastaamaan audiolaitteiden tehontarvetta.
- Irrota audiopistoke ukkosen aikana tai kun sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Käytä audiopistoketta vain sen käyttötarkoitukseen eli audiosignaalin siirtämiseen.
- Älä tee pistokkeeseen mitään muutoksia tai muutoksia, sillä ne voivat vaikuttaa sen toimivuuteen ja turvallisuuteen.
- Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.
- Älä käytä tuotetta alueilla, joilla elektroniikkatuotteiden käyttö on kielletty.
- Älä käytä tuotetta teknisissä tiedoissa määritettyjen suorituskynnyksien ulkopuolella.
- Älä pudota tuotetta tai altista sitä voimakkaille iskuille.
- Tämä tuote, kuten kaikki sähkötuotteet, ei kuulu lasten käsiin!

- Pidä lapset kaukana pakkausmateriaalista, sillä siinä on tukehtumisvaara.
- Ei soveltu lapsille. Tukehtumisvaara, koska pieniä osia voi niellä.
- Hävitä pakkausmateriaali välittömästi paikallisesti voimassa olevien hävittämismääräysten mukaisesti.

## 5. Tekniset tiedot

Sovittimen tyyppi:

Liitintyyppi: (1/4-tuumainen) uros ja 3,5 mm (1/8-tuumainen) naaras.

## 6. CE-vaatimustenmukaisuus



Vakuutamme, että tämä tuote on kaikkien sovellettavien ja viimeisimpien CE-vaatimustenmukaisuusdirektiivien mukainen. CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla verkkosivuillamme.

## 6.1 UKCA-vaatimustenmukaisuus



UKCA-merkintä (UK Conformity Assessed) on Yhdistyneessä kuningaskunnassa käytetty sertifiointimerkki, joka osoittaa, että tuote on turvallisuutta ja suorituskäytöä koskevien Yhdistyneen kuningaskunnan säännösten ja standardien mukainen. Sitä vaaditaan monilta erilaisilta tuotteilta, kuten koneilta, elektroniikalta, leluilta ja muilta tuotteilta, jotta niitä voidaan myydä laillisesti Yhdistyneen kuningaskunnan markkinoilla.

## 7. Laitteen hävittäminen



Tämä tuote kuuluu sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin (WEEE-direktiivi) soveltamisalaan. Tämän direktiivin tavoitteena on minimoida elektroniikkaromun ympäristövaikutukset edistämällä sen asianmukaista hävittämistä ja kierrätystä. Noudattamalla edellä esitettyjä asianmukaisia hävittämismenettelyjä edistät elektroniikkaromun kestävää käsittelyä ja autat suojelemaan ympäristöä tuleville sukupolville. Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset lisäohjeita tuotteen oikeasta hävittämisestä, ota rohkeasti yhteyttä asiakastukeen.

## 7.1 Kierrätys



Tämä kierrätysymboli osoittaa, että pakkaus on uudelleen käytettävissä eli kierrätettävissä. Kolmiossa olevat kolme nuolta symboloivat kierrätysprosessia.

## 7.2 Ranska: Triman



Tuotteemme ja pakkauksemme voidaan kierrättää, joten älä heitä niitä pois! Katso, mihin ne voi jättää osoitteessa

www.quefairedemesdechets.fr.

## 7.4 Italia: Ympäristömerkki



Tarkista kuntasi määräykset.

## 7.3 Pienitiheyksinen polyeteeni



LDPE (Low Density Polyethylene) on polyolefiinimuovityyppi, jota käytetään monissa eri sovelluksissa, kuten elintarvikkepakkauskissa, säilytysastioissa, leluissa, rakennusmateriaaleissa ja autojen osissa.

## 8. Vastuuvapauslauseke

Yrityksemme ei ota vastuuta tai takuuta vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä asennuksesta, kokoonpanosta ja käytöstä tai käyttöohjeiden ja/tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

## 9. Yrityksen tiedot

EU: memoryking GmbH & Co.KG

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

www.deleycon.com

France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

Irland (EPR):

WEEE: 03228W

España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PTO1110003  
WEEE: PT101663

# Fiche audio Quickstart Guide

## 1. Notes générales

Lisez entièrement et attentivement ce manuel d'utilisation. Il fait partie intégrante du produit et contient des informations importantes pour son fonctionnement. Conservez ce document pour d'autres utilisateurs ou pour référence personnelle.

MK4484, MK4483

## 2. Utilisation et application prévues

Toute utilisation autre que celle décrite dans la description de la catégorie et de la fonction n'est pas autorisée. Ces fiches audio ne peuvent être utilisées que pour des applications intérieures dans des environnements contrôlés. Le non-respect de ces règles et consignes de sécurité peut entraîner des perturbations et des dommages potentiels à l'équipement et aux données. Les fiches audio de cette catégorie sont conçues spécifiquement pour connecter des appareils dans des bureaux, des centres de données ou des environnements intérieurs similaires. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans des environnements industriels ou extérieurs ou avec des équipements lourds.

## 3. Description et fonction

La fiche audio est un connecteur utilisé pour transmettre des signaux audio entre des appareils. Elle se compose généralement d'une fiche mâle avec des contacts métalliques et d'une prise femelle. La fiche est insérée dans la prise pour établir une connexion sécurisée et permettre le transfert des signaux audio. Elle est couramment utilisée dans les équipements audio tels que les casques, les haut-parleurs et les microphones.

## 4. Consignes de sécurité

- Avant de brancher la fiche audio, assurez-vous que les appareils sont hors tension.
- Inspectez la fiche et la prise pour vérifier qu'il n'y a pas de dommages ou de débris visibles. Si elles sont endommagées, ne les utilisez pas.
- Assurez-vous que la fiche est insérée à fond dans la prise pour établir une connexion sûre.
- Évitez de tirer ou de tordre la fiche lorsqu'elle est branchée afin d'éviter d'endommager le câble ou les appareils.
- N'exposez pas la fiche à une chaleur excessive, à l'humidité ou à la lumière directe du soleil.
- Gardez la fiche à l'écart des objets tranchants pour éviter les coupures ou les abrasions.
- Ne surchargez pas l'équipement audio avec des niveaux de volume excessifs, car cela peut endommager les appareils ou provoquer des troubles auditifs.
- Débranchez la fiche audio en saisissant la fiche elle-même et non le câble.
- Si vous utilisez une rallonge, assurez-vous qu'elle est conçue pour supporter les besoins en énergie de l'équipement audio.
- Débranchez la fiche audio pendant les orages ou lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.
- N'utilisez la fiche audio que dans le but pour lequel elle a été conçue, à savoir la transmission de signaux audio.
- N'apportez pas de modifications ou d'altérations à la fiche, car cela pourrait affecter son fonctionnement et sa sécurité.
- Le produit est destiné à être utilisé à l'intérieur uniquement.
- N'utilisez pas le produit dans des zones où les produits électroniques ne sont pas autorisés.
- N'utilisez pas le produit en dehors de ses limites de performance spécifiées dans les données techniques.

- Ne laissez pas tomber le produit et ne le soumettez pas à des chocs violents.
- Ce produit, comme tous les produits électriques, ne doit pas être entre les mains des enfants !
- Tenir les enfants à l'écart du matériel d'emballage, car il existe un risque d'étouffement.
- Ne convient pas aux enfants. Risque d'étouffement en raison des petites pièces qui peuvent être avalées.
- Éliminez immédiatement le matériel d'emballage conformément aux réglementations locales en vigueur en matière d'élimination.

## 5. Spécifications techniques

Type d'adaptateur : Adaptateur Audio

Types de connecteurs : 6,3 mm (1/4 de pouce) mâle vers 3,5 mm (1/8 de pouce) femelle

## 6. Conformité CE



Nous déclarons que ce produit est conforme à toutes les directives de conformité CE applicables et les plus récentes. La déclaration de conformité CE est disponible sur notre site web.

## 6.1 Conformité à l'UKCA



Le marquage UKCA (UK Conformity Assessed) est une marque de certification utilisée au Royaume-Uni pour indiquer qu'un produit est conforme aux réglementations et normes britanniques en matière de sécurité et de performance. Il est exigé pour un large éventail de produits, notamment les machines, les appareils électroniques, les jouets et bien d'autres encore, afin de pouvoir les vendre légalement sur le marché britannique.

## 7. Mise au rebut du dispositif



Ce produit relève de la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette directive vise à minimiser l'impact des déchets électroniques sur l'environnement en encourageant une élimination et un recyclage corrects. En suivant les procédures d'élimination décrites ci-dessus, vous contribuez à la gestion durable des déchets électroniques et à la protection de l'environnement pour les générations futures. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin de conseils supplémentaires sur l'élimination correcte du produit, n'hésitez pas à contacter notre service clientèle.

## 7.1 Recyclage



Ce symbole de recyclage indique que l'emballage est réutilisable, c'est-à-dire recyclable. Les trois flèches du triangle symbolisent le cycle de recyclage.

## 7.2 France : Triman



Nos produits et emballages peuvent être recyclés, alors ne les jetez pas ! Découvrez où les déposer sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italie : Étiquetage écologique



Vérifiez la réglementation de votre commune.

## 7.3 Polyéthylène basse densité



Le polyéthylène basse densité (PEBD) est un type de plastique polyoléfine utilisé dans de nombreuses applications, notamment les emballages alimentaires, les conteneurs de stockage, les jouets, les matériaux de construction et les pièces automobiles.

## 8. Clause de non-responsabilité

Notre société décline toute responsabilité ou garantie pour les dommages causés par une installation, un montage et une utilisation incorrects du produit ou par le non-respect du mode d'emploi et/ou des consignes de sécurité.

## 9. Informations sur l'entreprise

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

## UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PTO1110003  
WEEE: PT101663



# Audiostecker Quickstart Guide

## 1. Allgemeine Anmerkungen

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vollständig und sorgfältig durch. Sie ist Teil des Produkts und enthält wichtige Hinweise zur Bedienung. Bewahren Sie dieses Dokument für andere Benutzer oder zum persönlichen Nachschlagen auf.

MK4484, MK4483

## 2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch und Anwendung

Eine andere Verwendung als die in der Kategorie Beschreibung und Funktion beschriebene ist nicht zulässig. Diese Audio-Stecker dürfen nur für Innenanwendungen in kontrollierten Umgebungen verwendet werden. Die Nichtbeachtung und Einhaltung dieser Vorschriften und Sicherheitshinweise kann zu Störungen und möglichen Schäden an Geräten und Daten führen. Audiostecker dieser Kategorie sind speziell für den Anschluss von Geräten in Büros, Rechenzentren oder ähnlichen Innenräumen konzipiert. Sie sind nicht für die Verwendung in Industrie- oder Außenumgebungen oder mit schweren Geräten vorgesehen.

## 3. Beschreibung und Funktion

Der Audiostecker ist ein Anschluss, der zur Übertragung von Audiosignalen zwischen Geräten verwendet wird. Er besteht in der Regel aus einem Stecker mit Metallkontakten und einer Buchse. Der Stecker wird in die Buchse gesteckt, um eine sichere Verbindung herzustellen und die Übertragung von Audiosignalen zu ermöglichen. Er wird üblicherweise in Audiogeräten wie Kopfhörern, Lautsprechern und Mikrofonen verwendet.

## 4. Sicherheitshinweise

- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Audio-Steckers, dass die Geräte ausgeschaltet sind.
- Überprüfen Sie den Stecker und die Buchse auf sichtbare Schäden oder Verschmutzungen. Wenn sie beschädigt sind, dürfen sie nicht verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in die Buchse eingesteckt ist, um eine sichere Verbindung herzustellen.
- Vermeiden Sie es, am Stecker zu ziehen oder ihn zu verdrehen, während er angeschlossen ist, um Schäden am Kabel oder an den Geräten zu vermeiden.
- Setzen Sie den Stecker nicht übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.
- Halten Sie den Stecker von scharfen Gegenständen fern, um Schnitt- oder Schürfwunden zu vermeiden.
- Überlasten Sie die Audiogeräte nicht mit zu hohen Lautstärken, da dies zu Schäden an den Geräten oder zu Hörschäden führen kann.
- Ziehen Sie den Audiostecker ab, indem Sie den Stecker selbst anfassen, nicht das Kabel.
- Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, vergewissern Sie sich, dass es für die Leistungsanforderungen des Audiogeräts ausgelegt ist.
- Ziehen Sie den Audiostecker bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung ab.
- Verwenden Sie den Audiostecker nur für den vorgesehenen Zweck der Übertragung von Audiosignalen.
- Nehmen Sie keine Modifikationen oder Veränderungen am Stecker vor, da dies seine Funktionalität und Sicherheit beeinträchtigen kann.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den

technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.

- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Erschütterungen aus.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in die Hände von Kindern!
- Halten Sie Kinder von dem Verpackungsmaterial fern, da Erstickungsgefahr besteht.
- Nicht für Kinder geeignet. Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umgehend nach den örtlich geltenden Entsorgungsvorschriften.

## 5. Spezifikationen

Adapter-Typ: Audio-Adapter  
Steckertypen: 6,3mm (1/4-Zoll) Stecker auf 3,5mm (1/8-Zoll) Buchse

## 6. CE-Konformität



Wir erklären, dass dieses Produkt allen geltenden und aktuellen CE-Konformitätsrichtlinien entspricht. Die CE-Konformitätserklärung ist auf unserer Website verfügbar.

## 6.1 UKCA-Konformität



Das UKCA-Zeichen (UK Conformity Assessed) ist ein Zertifizierungszeichen, das im Vereinigten Königreich verwendet wird, um anzuzeigen, dass ein Produkt den einschlägigen britischen Vorschriften und Normen für Sicherheit und Leistung entspricht. Es ist für eine breite Palette von Produkten, darunter Maschinen, Elektronik, Spielzeug und mehr, erforderlich, um legal auf dem britischen Markt verkauft zu werden.

## 7. Beseitigung des Geräts



Dieses Produkt fällt in den Geltungsbereich der Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Richtlinie zielt darauf ab, die Auswirkungen von Elektronikschrott auf die Umwelt zu minimieren, indem sie die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling fördert. Indem Sie die oben beschriebenen Verfahren zur ordnungsgemäßen Entsorgung befolgen, tragen Sie zur nachhaltigen Bewirtschaftung von Elektronikschrott bei und helfen, die Umwelt für künftige Generationen zu schützen. Wenn Sie Fragen haben oder weitere Hinweise zur korrekten Entsorgung des Produkts benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

## 7.1 Recycling



Dieses Recyclingsymbol zeigt, dass die Verpackung wiederverwendbar, d. h. recycelbar ist. Die drei Pfeile im Dreieck symbolisieren den Recyclingkreislauf.

## 7.2 Frankreich: Triman



Unsere Produkte und Verpackungen können recycelt werden, also werfen Sie sie nicht weg! Finden Sie heraus, wo Sie sie abgeben können: [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italien: Umweltzeichen



Prüfen Sie die Vorschriften Ihrer Gemeinde.

## 7.3 Polyethylen niedriger Dichte



Polyethylen niedriger Dichte (LDPE) ist eine Art von Polyolefin-Kunststoff, der in vielen verschiedenen Anwendungen wie Lebensmittelverpackungen, Lagerbehältern, Spielzeug, Baumaterialien und Automobilteilen eingesetzt wird.

## 8. Haftungsverzicht

Für Schäden, die durch unsachgemäße Aufstellung, Montage und Benutzung des Produktes oder durch Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise entstehen, übernimmt unser Unternehmen keine Haftung und Gewährleistung.

## 9. Informationen zum Unternehmen

EU: memoryking GmbH & Co.KG  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Spina audio Quickstart Guide

## 1. Note generali

Leggere completamente e con attenzione il presente manuale d'uso. È parte integrante del prodotto e contiene note importanti per il funzionamento. Conservare questo documento per altri utenti o per riferimento personale.

MK4484, MK4483

## 2. Uso e applicazione previsti

Non è consentito un uso diverso da quello descritto nella descrizione della categoria e della funzione. Questa spina audio può essere utilizzata solo per applicazioni interne in ambienti controllati. La mancata osservanza di queste norme e istruzioni di sicurezza può causare interruzioni e potenziali danni alle apparecchiature e ai dati. Le spine audio di questa categoria sono progettate specificamente per il collegamento di dispositivi in uffici, data center o ambienti interni simili. Non sono destinati all'uso in ambienti industriali o esterni o con apparecchiature pesanti.

## 3. Descrizione e funzione

La spina audio è un connettore utilizzato per trasmettere segnali audio tra dispositivi. In genere è costituito da un connettore maschio con contatti metallici e da una presa femmina. La spina viene inserita nella presa per stabilire una connessione sicura e consentire il trasferimento dei segnali audio. È comunemente utilizzato in apparecchiature audio come cuffie, altoparlanti e microfoni.

## 4. Istruzioni di sicurezza

- Prima di collegare la spina audio, accertarsi che i dispositivi siano spenti.
- Controllare che la spina e la presa non presentino danni visibili o detriti. Se danneggiati, non utilizzarli.
- Assicurarsi che la spina sia inserita completamente nella presa per stabilire un collegamento sicuro.
- Evitare di tirare o torcere la spina mentre è collegata per evitare di danneggiare il cavo o i dispositivi.
- Non esporre la spina a calore eccessivo, umidità o luce solare diretta.
- Tenere la spina lontana da oggetti appuntiti per evitare tagli o abrasioni.
- Non sovraccaricare l'apparecchiatura audio con livelli di volume eccessivi, in quanto ciò potrebbe causare danni ai dispositivi o disturbi all'udito.
- Scollegare la spina audio afferrando la spina stessa, non il cavo.
- Se si utilizza un cavo di prolunga, accertarsi che sia dimensionato per gestire i requisiti di alimentazione dell'apparecchiatura audio.
- Scollegare la spina audio durante i temporali o quando non viene utilizzata per un periodo prolungato.
- Utilizzare la spina audio solo per lo scopo previsto di trasmissione di segnali audio.
- Non apportare modifiche o alterazioni alla spina, in quanto ciò potrebbe comprometterne la funzionalità e la sicurezza.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui non sono ammessi prodotti elettronici.
- Non utilizzare il prodotto al di fuori dei limiti di prestazione specificati nei dati tecnici.
- Non far cadere il prodotto e non sottoporlo a urti violenti.
- Questo prodotto, come tutti i prodotti elettrici, non è adatto ai bambini!

- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio, poiché esiste il pericolo di soffocamento.
- Non adatto ai bambini. Pericolo di soffocamento a causa delle piccole parti che possono essere ingerite.
- Smaltire immediatamente il materiale di imballaggio in conformità alle norme di smaltimento vigenti a livello locale.

## 5. Specifiche tecniche

Tipo di adattatore: Adattatore audio

Tipi di connettore: Da 6,3 mm (1/4 di pollice) maschio a 3,5 mm (1/8 di pollice) femmina

## 6. Conformità CE



Dichiariamo che questo prodotto è conforme a tutte le direttive di conformità CE applicabili e più recenti. La dichiarazione di conformità CE è disponibile sul nostro sito web.

## 6.1 Conformità UKCA



Il marchio UKCA (UK Conformity Assessed) è un marchio di certificazione utilizzato nel Regno Unito per indicare che un prodotto è conforme alle normative e agli standard britannici in materia di sicurezza e prestazioni. È richiesto per un'ampia gamma di prodotti, tra cui macchinari, elettronica, giocattoli e altro, per poter essere venduti legalmente sul mercato britannico.

## 7. Smaltimento del dispositivo



Questo prodotto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Questa direttiva mira a ridurre al minimo l'impatto dei rifiuti elettronici sull'ambiente, promuovendo lo smaltimento e il riciclaggio corretti. Seguendo le procedure di smaltimento corrette descritte sopra, si contribuisce alla gestione sostenibile dei rifiuti elettronici e si aiuta a proteggere l'ambiente per le generazioni future. In caso di domande o di necessità di ulteriori indicazioni sul corretto smaltimento del prodotto, non esitate a contattare il nostro servizio clienti.

## 7.1 Riciclaggio



Questo simbolo di riciclaggio indica che l'imballaggio è riutilizzabile, cioè riciclabile. Le tre frecce nel triangolo simboleggiano il ciclo di riciclaggio.

## 7.2 Francia: Triman



I nostri prodotti e imballaggi possono essere riciclati, quindi non buttateli via! Scoprite dove consegnarli su

[www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italia: Etichettatura ecologica



Controllate le norme del vostro comune.

## 7.3 Polietilene a bassa densità



Il polietilene a bassa densità (LDPE) è un tipo di plastica poliolefinica utilizzata in molte applicazioni diverse, tra cui imballaggi per alimenti, contenitori di stoccaggio, giocattoli, materiali da costruzione e parti di automobili.

## 8. Esclusione di responsabilità

La nostra azienda non si assume alcuna responsabilità o garanzia per i danni causati da un'installazione, un montaggio e un utilizzo impropri del prodotto o dalla mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e/o delle norme di sicurezza.

## 9. Informazioni sulla società

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

**France numéros d'enregistrement (EPR):**

WEEE: FR022181\_05BQQY

Papier: FR207793\_03JGEK

Emballage: FR207793\_01NFZF

Meubles: FR043806\_10VD5U

**Irland (EPR):**

WEEE: 03228W

**España números de registro (EPR):**

Embalaje: ENV/2023/000026437

WEEE: 6991

**Polska numer rejestracyjny (EPR):**

WEEE: 0000006411

**UK (EPR):**

WEEE: WEE/MM6467AA

**Italia numero di registrazione (EPR):**

WEEE: IT19080000011617

**Portugal número de registro (EPR):**

Embalagem: PT01110003

WEEE: PT101663

# Wtyczka audio Quickstart Guide

## 1. Uwagi ogólne

Niniejszą instrukcję obsługi należy przeczytać w całości i uważnie. Stanowi ona część produktu i zawiera ważne uwagi dotyczące jego obsługi. Dokument ten należy zachować dla innych użytkowników lub do wglądu osobistego.

MK4484, MK4483

## 2. Przeznaczenie i zastosowanie

Jakiegolwiek użycie inne niż opisane w opisie kategorii i funkcji jest niedozwolone. Ta wtyczka audio może być używana wyłącznie do zastosowań wewnętrznych w kontrolowanych środowiskach. Nieprzestrzeganie i nieprzestrzeganie tych przepisów i instrukcji bezpieczeństwa może spowodować zakłócenia i potencjalne uszkodzenie sprzętu i danych. Wtyczki audio w tej kategorii zostały zaprojektowane specjalnie do podłączania urządzeń w biurach, centrach danych lub podobnych pomieszczeniach. Nie są one przeznaczone do użytku w środowiskach przemysłowych lub zewnętrznych ani z ciężkim sprzętem.

## 3. Opis i funkcja

Wtyczka audio to złącze używane do przesyłania sygnałów audio między urządzeniami. Zazwyczaj składa się z wtyczki męskiej z metalowymi stykami i gniazda żeńskiego. Wtyczka jest wkładana do gniazda w celu ustanowienia bezpiecznego połączenia i umożliwienia przesyłania sygnałów audio. Jest powszechnie stosowany w sprzęcie audio, takim jak słuchawki, głośniki i mikrofony.

## 4. Instrukcje bezpieczeństwa

- Przed podłączeniem wtyczki audio należy upewnić się, że urządzenia są wyłączone.
- Sprawdź wtyczkę i gniazdo pod kątem widocznych uszkodzeń lub zanieczyszczeń. Jeśli są uszkodzone, nie należy ich używać.
- Upewnij się, że wtyczka jest całkowicie włożona do gniazda, aby zapewnić bezpieczne połączenie.
- Unikaj ciągnięcia lub przekręcania wtyczki, gdy jest podłączona, aby zapobiec uszkodzeniu kabla lub urządzeń.
- Nie wystawiaj wtyczki na działanie nadmiernego ciepła, wilgoci lub bezpośredniego światła słonecznego.
- Trzymaj wtyczkę z dala od ostrych przedmiotów, aby zapobiec skaleczeniu lub otarciom.
- Nie należy przeciążać sprzętu audio nadmiernym poziomem głośności, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzeń lub upośledzenie słuchu.
- Wtyczkę audio należy odłączać, chwytając za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- W przypadku korzystania z przedłużacza należy upewnić się, że jest on przystosowany do zasilania sprzętu audio.
- Odłączaj wtyczkę audio podczas burzy lub gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Wtyczki audio należy używać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem do przesyłania sygnałów audio.
- Nie należy wprowadzać żadnych modyfikacji ani zmian we wtyczce, ponieważ może to wpłynąć na jej funkcjonalność i bezpieczeństwo.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Nie należy używać produktu w miejscach, w których zabronione jest korzystanie z produktów elektronicznych.
- Nie należy używać produktu poza limitami wydajności określonymi w danych technicznych.
- Nie upuszczać produktu ani nie narażać go na gwałtowne wstrząsy.

- Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, nie powinien znajdować się w rękach dzieci!
- Trzymać dzieci z dala od materiału opakowaniowego, ponieważ istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.
- Nieodpowiednie dla dzieci. Niebezpieczeństwo zadławienia z powodu małych części, które mogą zostać połknięte.
- Materiał opakowaniowy należy natychmiast zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.

## 5. Specyfikacja

Typ adaptera: Adapter audio

Typy złączy: 6,3 mm (1/4 cala) męskie do 3,5 mm (1/8 cala) żeńskie

## 6. Zgodność CE



Oświadczamy, że ten produkt jest zgodny ze wszystkimi obowiązującymi i najnowszymi dyrektywami zgodności CE. Deklaracja zgodności CE jest dostępna na naszej stronie internetowej.

## 6.1 Zgodność z UKCA



Oznaczenie UKCA (UK Conformity Assessed) to znak certyfikacyjny stosowany w Wielkiej Brytanii w celu wskazania, że produkt jest zgodny z odpowiednimi brytyjskimi przepisami i normami dotyczącymi bezpieczeństwa i wydajności. Jest on wymagany dla szerokiej gamy produktów, w tym maszyn, elektroniki, zabawek i innych, aby mogły być legalnie sprzedawane na rynku brytyjskim.

## 7. Utylizacja urządzenia



Niniejszy produkt jest objęty zakresem dyrektywy w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Dyrektywa ta ma na celu zminimalizowanie wpływu odpadów elektronicznych na środowisko poprzez promowanie właściwej utylizacji i recyklingu. Przestrzeganie opisanych powyżej procedur prawidłowej utylizacji przyczynia się do zrównoważonego zarządzania odpadami elektronicznymi i pomaga chronić środowisko dla przyszłych pokoleń. W przypadku jakiegokolwiek pytań lub potrzeby uzyskania dalszych wskazówek dotyczących prawidłowej utylizacji produktu, prosimy o kontakt z naszym działem obsługi klienta.

## 7.1 Recykling



Ten symbol recyklingu wskazuje, że opakowanie nadaje się do ponownego użycia, tj. recyklingu. Trzy strzałki w trójkącie symbolizują cykl recyklingu.

## 7.2 Francja: Triman



Nasze produkty i opakowania można poddać recyklingowi, więc nie wyrzucaj ich! Dowiedz się, gdzie można je oddać na stronie [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Włochy: Oznakowanie ekologiczne



Sprawdź przepisy obowiązujące w Twojej gminie.

## 7.3 Polietylen o niskiej gęstości



Polietylen o niskiej gęstości (LDPE) to rodzaj tworzywa poliolefinowego wykorzystywanego w wielu różnych zastosowaniach, w tym do pakowania żywności, pojemników do przechowywania, zabawek, materiałów budowlanych i części samochodowych.

## 8. Wyłączenie odpowiedzialności

Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie udziela gwarancji za szkody spowodowane nieprawidłową instalacją, montażem i użytkowaniem produktu lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi i/lub instrukcji bezpieczeństwa.

## 9. Informacje o firmie

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PTO1110003  
WEEE: PT101663



# Ficha áudio Quickstart Guide

## 1. Notas gerais

Leia este manual do utilizador completa e cuidadosamente. Faz parte do produto e contém indicações importantes para o seu funcionamento. Guarde este documento para outros utilizadores ou para consulta pessoal.

MK4484, MK4483

## 2. Utilização e aplicação previstas

Não é permitida qualquer utilização para além da descrita na Descrição da Categoria e Função. Estas fichas áudio só podem ser utilizadas para aplicações interiores em ambientes controlados. A não observância e cumprimento destes regulamentos e instruções de segurança pode resultar em interrupções e potenciais danos no equipamento e nos dados. As fichas áudio desta categoria foram concebidas especificamente para ligar dispositivos em escritórios, centros de dados ou ambientes interiores semelhantes. Não se destinam a ser utilizadas em ambientes industriais ou exteriores ou com equipamento pesado.

## 3. Descrição e função

A ficha áudio é um conector utilizado para transmitir sinais áudio entre dispositivos. É normalmente constituída por uma ficha macho com contactos metálicos e uma tomada fêmea. A ficha é inserida na tomada para estabelecer uma ligação segura e permitir a transferência de sinais áudio. É normalmente utilizada em equipamento áudio, como auscultadores, altifalantes e microfones.

## 4. Instruções de segurança

- Antes de ligar a ficha de áudio, certifique-se de que os dispositivos estão desligados.
- Inspeccione a ficha e a tomada para verificar se existem danos visíveis ou detritos. Se estiverem danificados, não os utilize.
- Certifique-se de que a ficha está totalmente inserida na tomada para estabelecer uma ligação segura.
- Evite puxar ou torcer a ficha enquanto estiver ligada para evitar danos no cabo ou nos dispositivos.
- Não exponha a ficha a calor excessivo, humidade ou luz solar direta.
- Mantenha a ficha afastada de objectos afiados para evitar cortes ou abrasões.
- Não sobrecarregue o equipamento de áudio com níveis de volume excessivos, pois isso pode causar danos aos dispositivos ou deficiência auditiva.
- Desligue a ficha de áudio agarrando na própria ficha e não no cabo.
- Se utilizar um cabo de extensão, certifique-se de que está classificado para lidar com os requisitos de energia do equipamento de áudio.
- Desligue a ficha de áudio durante trovoadas ou quando não estiver a ser utilizada durante um longo período de tempo.
- Utilize a ficha de áudio apenas para o fim a que se destina, ou seja, transmitir sinais de áudio.
- Não faça quaisquer modificações ou alterações à ficha, pois isso pode afetar a sua funcionalidade e segurança.
- O produto destina-se apenas a ser utilizado em interiores.
- Não utilize o produto em áreas onde não são permitidos produtos electrónicos.
- Não opere o produto fora dos limites de desempenho especificados nos dados técnicos.
- Não deixe cair o produto nem o submeta a choques violentos.

- Este produto, como todos os produtos eléctricos, não deve ser colocado nas mãos de crianças!
- Manter as crianças afastadas do material de embalagem, pois existe o perigo de asfixia.
- Não é adequado para crianças. Perigo de asfixia devido a peças pequenas que podem ser engolidas.
- Eliminar imediatamente o material de embalagem de acordo com os regulamentos de eliminação aplicáveis localmente.

## 5. Especificações

Tipo de adaptador: Adaptador de áudio

Tipos de conectores: Macho de 6,3 mm (1/4 de polegada) para Fêmea de 3,5 mm (1/8 de polegada)

## 6. Conformidade CE



Declaramos que este produto está em conformidade com todas as directivas de conformidade CE aplicáveis e mais recentes. A declaração de conformidade CE está disponível no nosso sítio Web.

## 6.1 Conformidade com a UKCA



A marcação UKCA (UK Conformity Assessed) é uma marca de certificação utilizada no Reino Unido para indicar que um produto está em conformidade com os regulamentos e normas relevantes do Reino Unido em matéria de segurança e desempenho. É exigida para uma vasta gama de produtos, incluindo maquinaria, eletrónica, brinquedos e outros, para que possam ser legalmente vendidos no mercado britânico.

## 7. Eliminação do dispositivo



Este produto está abrangido pela diretiva relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE). Esta diretiva visa minimizar o impacto dos resíduos electrónicos no ambiente, promovendo a sua eliminação e reciclagem adequadas. Ao seguir os procedimentos de eliminação adequados acima descritos, está a contribuir para a gestão sustentável dos resíduos electrónicos e a ajudar a proteger o ambiente para as gerações futuras. Se tiver alguma dúvida ou precisar de mais orientações sobre a eliminação correcta do produto, não hesite em contactar o nosso serviço de apoio ao cliente.

## 7.1 Reciclagem



Este símbolo de reciclagem indica que a embalagem é reutilizável, ou seja, reciclável. As três setas no triângulo simbolizam o ciclo de reciclagem.

## 7.2 França: Triman



Os nossos produtos e embalagens podem ser reciclados, por isso não os deite fora! Saiba onde as pode deixar em [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Itália: Rotulagem ecológica



Verifique os regulamentos do seu município.

## 7.3 Polietileno de baixa densidade



O polietileno de baixa densidade (LDPE) é um tipo de plástico poliolefinado utilizado em muitas aplicações diferentes, incluindo embalagens de alimentos, recipientes de armazenamento, brinquedos, materiais de construção e peças automóveis.

## 8. Exoneração de responsabilidade

A nossa empresa não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos causados por uma instalação, montagem e utilização incorrectas do produto ou pelo incumprimento das instruções de funcionamento e/ou das instruções de segurança.

## 9. Informações sobre a empresa

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**  
Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PT01110003  
WEEE: PT101663

# Conector de audio Quickstart Guide

## 1. Notas generales

Lea este manual del usuario completa y atentamente. Forma parte del producto y contiene indicaciones importantes para su funcionamiento. Conserve este documento para otros usuarios o como referencia personal.

MK4484, MK4483

## 2. Uso y aplicación previstos

No se permite ningún uso distinto al descrito en la descripción de la categoría y la función. Estas clavijas de audio sólo pueden utilizarse para aplicaciones en interiores dentro de entornos controlados. Si no se observan y cumplen estas normas e instrucciones de seguridad, pueden producirse interrupciones y posibles daños en el equipo y los datos. Las clavijas de audio de esta categoría están diseñadas específicamente para conectar dispositivos en oficinas, centros de datos o entornos interiores similares. No están diseñados para su uso en entornos industriales o al aire libre ni con equipos pesados.

## 3. Descripción y función

La clavija de audio es un conector utilizado para transmitir señales de audio entre dispositivos. Suele constar de una clavija macho con contactos metálicos y una toma hembra. La clavija se inserta en la toma para establecer una conexión segura y permitir la transferencia de señales de audio. Se suele utilizar en equipos de audio como auriculares, altavoces y micrófonos.

## 4. Instrucciones de seguridad

- Antes de conectar el enchufe de audio, asegúrese de que los dispositivos estén apagados.
- Inspeccione la clavija y el enchufe para detectar cualquier daño o residuo visible. Si están dañados, no los utilice.
- Asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en la toma para establecer una conexión segura.
- Evite tirar del enchufe o retorcerlo mientras esté conectado para evitar dañar el cable o los dispositivos.
- No exponga el enchufe a calor excesivo, humedad o luz solar directa.
- Mantenga el enchufe alejado de objetos afilados para evitar cortes o abrasiones.
- No sobrecargue el equipo de audio con niveles de volumen excesivos, ya que esto puede causar daños en los dispositivos o problemas de audición.
- Desenchufe la clavija de audio agarrando la propia clavija, no el cable.
- Si utiliza un cable alargador, asegúrese de que está preparado para soportar los requisitos de alimentación del equipo de audio.
- Desconecte el enchufe de audio durante tormentas eléctricas o cuando no vaya a utilizar el aparato durante un periodo prolongado.
- Utilice la clavija de audio únicamente para el fin previsto de transmitir señales de audio.
- No realice modificaciones ni alteraciones en la clavija, ya que esto puede afectar a su funcionalidad y seguridad.
- El producto está destinado únicamente para uso en interiores.
- No utilice el producto en zonas donde no esté permitido el uso de productos electrónicos.
- No utilice el producto fuera de sus límites de rendimiento especificados en los datos técnicos.
- No deje caer el producto ni lo someta a golpes violentos.

- Este producto, como todos los productos eléctricos, ¡no debe estar en manos de niños!
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje, ya que existe peligro de asfixia.
- No apto para niños. Peligro de asfixia debido a las piezas pequeñas que pueden tragarse.
- Elimine inmediatamente el material de embalaje de acuerdo con la normativa de eliminación aplicable localmente.

## 5. Especificaciones

Tipo de adaptador: Adaptador de audio

Tipos de conector: 6.3mm (1/4-inch) Macho a 3.5mm (1/8-inch) Hembra

## 6. Conformidad CE



Declaramos que este producto cumple todas las directivas CE aplicables y más recientes. La declaración de conformidad CE está disponible en nuestro sitio web.

## 6.1 Conformidad UKCA



El marcado UKCA (UK Conformity Assessed) es una marca de certificación que se utiliza en el Reino Unido para indicar que un producto cumple las normas y reglamentos británicos pertinentes en materia de seguridad y rendimiento. Se exige a una amplia gama de productos, como maquinaria, electrónica, juguetes y otros, para poder venderlos legalmente en el mercado británico.

## 7. Eliminación del dispositivo



Este producto entra en el ámbito de aplicación de la Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esta directiva tiene como objetivo minimizar el impacto de los residuos electrónicos en el medio ambiente mediante la promoción de la eliminación y el reciclaje adecuados. Siguiendo los procedimientos de eliminación adecuados descritos anteriormente, usted contribuye a la gestión sostenible de los residuos electrónicos y ayuda a proteger el medio ambiente para las generaciones futuras. Si tiene alguna pregunta o necesita más orientación sobre la correcta eliminación del producto, no dude en ponerse en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

## 7.1 Reciclaje



Este símbolo de reciclado indica que el envase es reutilizable, es decir, reciclable. Las tres flechas del triángulo simbolizan el ciclo de reciclaje.

## 7.2 Francia: Triman



Nuestros productos y envases pueden reciclarse, así que no los tires. Descubra dónde depositarlos en [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr).

## 7.4 Italia: Etiquetado ecológico



Consulta la normativa de tu municipio.

## 7.5 Polietileno de baja densidad



El polietileno de baja densidad (LDPE) es un tipo de plástico poliolefínico que se utiliza en muchas aplicaciones diferentes, como envases alimentarios, recipientes de almacenamiento, juguetes, materiales de construcción y piezas de automóviles.

## 8. Exención de responsabilidad

Nuestra empresa no acepta ninguna responsabilidad ni garantía por los daños causados por una instalación, montaje y uso incorrectos del producto o por el incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento y/o de seguridad.

## 9. Información sobre la empresa

EU: memoryking GmbH & Co.KG

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

UK: deleyCON LTD.

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

[www.deleycon.com](http://www.deleycon.com)

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PTO1110003  
WEEE: PT101663

# Ljudkontakt Quickstart Guide

## 1. Allmänna anmärkningar

Läs denna bruksanvisning fullständigt och noggrant. Den är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar för användningen. Spara detta dokument för andra användare eller för personligt bruk.

MK4484, MK4483

## 2. Avsedd användning och tillämpning

Annan användning än den som beskrivs i Kategoribeskrivning och Funktion är inte tillåten. Denna audiokontakt får endast användas för inomhusbruk i kontrollerade miljöer. Underlåtenhet att iakttä och följa dessa föreskrifter och säkerhetsanvisningar kan leda till störningar och potentiell skada på utrustning och data. Audiokontakter i denna kategori är särskilt utformade för anslutning av enheter på kontor, i datacenter eller liknande inomhusmiljöer. De är inte avsedda för användning i industri- eller utomhusmiljöer eller med tung utrustning.

## 3. Beskrivning och funktion

Ljudkontakten är en kontakt som används för att överföra ljudsignaler mellan enheter. Den består vanligtvis av en hankontakt med metallkontakter och en honkontakt. Kontakten sätts in i uttaget för att skapa en säker anslutning och möjliggöra överföring av ljudsignaler. Den används ofta i ljudutrustning som hörlurar, högtalare och mikrofoner.

## 4. Säkerhetsanvisningar

- Innan du ansluter ljudkontakten, se till att enheterna är avstängda.
- Inspektera kontakten och uttaget med avseende på synliga skador eller skräp. Använd inte om de är skadade.
- Se till att kontakten är helt isatt i uttaget för att upprätta en säker anslutning.
- Undvik att dra eller vrida i kontakten medan den är ansluten för att förhindra skador på kabeln eller enheter.
- Utsätt inte kontakten för överdriven värme, fukt eller direkt solljus.
- Håll kontakten borta från vassa föremål för att undvika skärsår eller skrubbsår.
- Överbelasta inte ljudutrustningen med för höga volymnivåer, eftersom detta kan orsaka skador på utrustningen eller försämrad hörsel.
- Koppla ur ljudkontakten genom att ta tag i själva kontakten, inte i kabeln.
- Om du använder en förlängningskabel, se till att den är klassad för att hantera ljudutrustningens strömkrav.
- Koppla ur ljudkontakten under åskväder eller när du inte använder den under en längre period.
- Använd endast ljudkontakten för dess avsedda ändamål att överföra ljudsignaler.
- Gör inga modifieringar eller ändringar på kontakten, eftersom detta kan påverka dess funktion och säkerhet.
- Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
- Använd inte produkten i områden där elektroniska produkter inte är tillåtna.
- Använd inte produkten utanför de prestandagränser som anges i tekniska data.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga stötar.
- Denna produkt, liksom alla elektriska produkter, får inte hamna i barns händer!

- Håll barn borta från förpackningsmaterialet, eftersom det finns risk för kvävning.
- Ej lämplig för barn. Risk för kvävning på grund av smådelar som kan sväljas.
- Kasserar omedelbart förpackningsmaterialet i enlighet med lokalt gällande bestämmelser för avfallshantering.

## 5. Specifikationer

Typ av adapter: Ljudadapter

Ljudadapter Typen av anslutningar: 6,3 mm (1/4 tum) hane till 3,5 mm (1/8 tum) hona

## 6. CE-överensstämmelse



Vi försäkrar att denna produkt överensstämmer med alla tillämpliga och senaste CE-direktiv. CE-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på vår webbplats.

## 6.1 Överensstämmelse med UKCA



UKCA-märkningen (UK Conformity Assessed) är ett certifieringsmärke som används i Storbritannien för att visa att en produkt uppfyller relevanta brittiska bestämmelser och standarder för säkerhet och prestanda. Det krävs för ett brett spektrum av produkter, inklusive maskiner, elektronik, leksaker och mer, för att lagligt kunna säljas på den brittiska marknaden.

## 7. Avfallshantering av enheten



Denna produkt omfattas av WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment). Detta direktiv syftar till att minimera påverkan av elektroniskt avfall på miljön genom att främja korrekt avfallshantering och återvinning. Genom att följa de anvisningar för korrekt avfallshantering som beskrivs ovan bidrar du till en hållbar hantering av elektroniskt avfall och hjälper till att skydda miljön för framtida generationer. Om du har några frågor eller behöver ytterligare vägledning om korrekt kassering av produkten är du välkommen att kontakta vår kundsupport.

## 7.1 Återvinning



Denna återvinningssymbol visar att förpackningen är återanvändbar, dvs. återvinningsbar. De tre pilarna i triangeln symboliserar återvinningssyckeln.

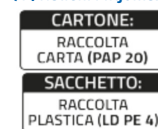
## 7.2 Frankrike: Triman



Våra produkter och förpackningar kan återvinnas, så släng dem inte! Ta reda på var du kan lämna dem på

www.quefairedemesdechets.fr.

## 7.4 Italien: Miljömärkning



Kontrollera föreskrifterna i din kommun.

## 7.3 Polyeten med låg densitet



LDPE (Low Density Polyethylene) är en typ av polyolefinplast som används i många olika applikationer, t.ex. livsmedelsförpackningar, förvaringsbehållare, leksaker, byggmaterial och bildelar.

## 8. Friskrivning från ansvar

Vårt företag accepterar inget ansvar eller garanti för skador som orsakas av felaktig installation, montering och användning av produkten eller av underlåtenhet att följa bruksanvisningen och/eller säkerhetsföreskrifterna.

## 9. Information om företaget

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**

Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

www.deleycon.com

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## Irland (EPR):

WEEE: 03228W

## España números de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PTO1110003  
WEEE: PT101663

# Ses fişi Quickstart Guide

## 1. Genel Notlar

Bu kullanım kılavuzunu tamamen ve dikkatlice okuyun. Ürünün bir parçasıdır ve çalıştırma için önemli notlar içerir. Bu belgeyi diğer kullanıcılar için veya kişisel referans olarak saklayın.

MK4484, MK4483

## 2. Kullanım Amacı ve Uygulama

Kategori Tanımı ve İşlevinde açıklananlar dışında herhangi bir kullanıma izin verilmez. Bu ses fişi yalnızca kontrollü ortamlardaki iç mekan uygulamaları için kullanılabilir. Bu düzenlemelere ve güvenlik talimatlarına uyulmaması ekipman ve verilerde kesintilere ve olası hasarlara neden olabilir. Bu kategorideki ses fişleri özellikle ofis, veri merkezi veya benzer iç mekan ortamlarındaki cihazları bağlamak için tasarlanmıştır. Endüstriyel veya dış ortamlarda ya da ağır hizmet tipi ekipmanlarla kullanım için tasarlanmamıştır.

## 3. Tanım ve İşlev

Ses fişi, ses sinyallerini cihazlar arasında iletmek için kullanılan bir konektördür. Tipik olarak metal kontaklı bir erkek fiş ve bir dişi soketten oluşur. Fiş, güvenli bir bağlantı kurmak ve ses sinyallerinin aktarılmasına izin vermek için sokete takılır. Genellikle kulaklık, hoparlör ve mikrofon gibi ses ekipmanlarında kullanılır.

## 4. Güvenlik Talimatları

- Ses fişi bağlamadan önce cihazların kapalı olduğundan emin olun.
- Fiş ve prizde gözle görülür bir hasar veya döküntü olup olmadığını kontrol edin. Hasarlıysa kullanmayın.
- Güvenli bir bağlantı kurmak için fişin prize tam olarak takıldığından emin olun.
- Kablo veya cihazlara zarar gelmesini önlemek için bağlıyken fişi çekmekten veya bükmekten kaçının.
- Fişi aşırı ısıya, neme veya doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Kesikleri veya aşınmaları önlemek için fişi keskin nesnelerden uzak tutun.
- Cihazlara zarar verebileceğinden veya ısıtma bozukluğuna neden olabileceğinden, ses ekipmanını aşırı ses seviyeleriyle aşırı yüklemeyin.
- Ses fişini kablodan değil, fişin kendisinden tutarak çıkarın.
- Bir uzatma kablosu kullanıyorsanız, ses ekipmanının güç gereksinimlerini karşılayacak şekilde derecelendirildiğinden emin olun.
- Fırtına sırasında veya uzun süre kullanılmayacaksa ses fişini çıkarın.
- Ses fişini yalnızca ses sinyallerini iletme amacına uygun olarak kullanın.
- İşlevselliğini ve güvenliğini etkileyebileceğinden, fiş üzerinde herhangi bir değişiklik veya modifikasyon yapmayın.
- Ürün yalnızca iç mekanlarda kullanım için tasarlanmıştır.
- Ürünü elektronik ürünlere izin verilmeyen alanlarda kullanmayın.
- Ürünü teknik verilerde belirtilen performans sınırları dışında çalıştırmayın.
- Ürünü düşürmeyin veya şiddetli darbelerle maruz bırakmayın.
- Bu ürün, tüm elektrikli ürünler gibi, çocukların eline

geçmemelidir!

- Boğulma tehlikesi olduğundan çocukları ambalaj malzemesinden uzak tutun.
- Çocuklar için uygun değildir. Yutulabilecek küçük parçalar nedeniyle boğulma tehlikesi.
- Ambalaj malzemesini yerel olarak geçerli imha yönetmeliklerine uygun olarak derhal imha edin.

## 5. Teknik Özellikler

Adaptör Tipi: Ses Adaptörü  
Konektör Tipleri: 6,3 mm (1/4 inç) Erkek - 3,5 mm (1/8 inç) Dişi

## 6. CE Uyumluluğu



Bu ürünün tüm geçerli ve en son CE uyumluluk direktiflerine uygun olduğunu beyan ederiz. CE uygunluk beyanı web sitemizde mevcuttur.

## 6.1 UKCA Uyumluluğu



UKCA (UK Conformity Assessed) işareti, Birleşik Krallık'ta bir ürünün ilgili Birleşik Krallık yönetmeliklerine ve güvenlik ve performans standartlarına uygun olduğunu göstermek için kullanılan bir sertifika işaretidir. Birleşik Krallık pazarında yasal olarak satılabilmesi için makine, elektronik, oyuncak ve daha fazlasını içeren geniş bir ürün yelpazesi için gereklidir.

## 7. Cihazın Elden Çıkarılması



Bu ürün, Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) Direktifi kapsamına girmektedir. Bu direktif, uygun bertaraf ve geri dönüşümü teşvik ederek elektronik atıkların çevre üzerindeki etkisini en aza indirmeyi amaçlamaktadır. Yukarıda özetlenen uygun imha prosedürlerini izleyerek, elektronik atıkların sürdürülebilir yönetimine katkıda bulunur ve gelecek nesiller için çevrenin korunmasına yardımcı olursunuz. Herhangi bir sorunuz varsa veya ürünün doğru şekilde imha edilmesi konusunda daha fazla rehberliğe ihtiyacınız varsa, lütfen müşteri desteğimizle iletişime geçmekten çekinmeyin.

## 7.1 Geri Dönüşüm



Bu geri dönüşüm sembolü ambalajın yeniden kullanılabilir, yani geri dönüştürülebilir olduğunu gösterir. Üçgen içindeki üç ok geri dönüşüm döngüsünü sembolize etmektedir.

## 7.2 Fransa: Triman



Ürünlerimiz ve ambalajlarımız geri dönüştürülebilir, bu yüzden onları atmayın! Bunları nereye bırakabileceğinizi

www.quefairedemesdechets.fr adresinden öğrenin.

## 7.4 İtalya: Eko-etiketleme



Belediyenizin yönetmeliklerini kontrol edin.

## 7.3 Düşük Yoğunluklu Polietilen



Alçak Yoğunluklu Polietilen (AYPE), gıda ambalajları, saklama kapları, oyuncaklar, yapı malzemeleri ve otomotiv parçaları dahil olmak üzere birçok farklı uygulamada kullanılan bir poliolefin plastik türüdür.

## 8. Sorumluluk Reddi

Şirketimiz, ürünün yanlış kurulumu, montajı ve kullanımından veya çalıştırma talimatlarına ve/veya güvenlik talimatlarına uyulmamasından kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk veya garanti kabul etmez.

## 9. Şirket Bilgileri

**EU: memoryking GmbH & Co.KG**  
Päwesiner Weg 20, 13581 Berlin, Deutschland  
WEEE Reg.-No.: DE 81 933 733

**UK: deleyCON LTD.**

Carpenter Court 1, Maple Road, Bramhall  
Stockport, Cheshire KD7 2DH, United Kingdom

www.deleycon.com

## France numéros d'enregistrement (EPR):

WEEE: FR022181\_05BQQY  
Papier: FR207793\_03JGEK  
Emballage: FR207793\_01NFZF  
Meubles: FR043806\_10VD5U

## İrland (EPR):

WEEE: 03228W

## Espana numéros de registro (EPR):

Embalaje: ENV/2023/000026437  
WEEE: 6991

## Polska numer rejestracyjny (EPR):

WEEE: 0000006411

## UK (EPR):

WEEE: WEE/MM6467AA

## Italia numero di registrazione (EPR):

WEEE: IT19080000011617

## Portugal número de registro (EPR):

Embalagem: PTO1110003  
WEEE: PT101663